

peto coapponi Datum Anno Domini M° CCC° XL° sexto feria secunda proximo (!)
ante purificationem beate virginis.

Sigillen: N. 1, Nils Abjörnssons (sparre mellan tre stjernor); N. 2, Göstaf Arvidssons (sparre); N. 3, Brynolf Kettilssons (sexuddig stjerna öfver en halfmåne); N. 5, Ingevalds, otydligt; N. 6, andligt (en stake med ljus); N. 4 borta, remsan qvar.

4030. 1346 d. 1 Febr. Lödese.

Konung MAGNUS gifver sin gemål Drottning Blanka en summa silfver årligen af marknaderna i Skåne och befaller sin General-Fogde i Skåne, för närvarande Carl Niklisson, att framför andra utbetala denna summa till Drottningens ombud.

Orig. på perg. i Universitets Biblioth. i Köpenhamn. *)

-----x swechie norwegie et scanie. Omnibus presens scriptum cer-
nentibus. salutem -----resencium constare volumus euidenter. nos
consorti nostre dilectissime Bl-----rgenti. ponderis Coloniensis. an-
nualiter contulisse. de nundinarum nostrarum in sca-----per aduo-
catum nostrum karolum niclisson generalem in scania. qui nunc est. seu eum
-----s singulis prompte et expedite. ad mandatum et nuncium eiusdem
consortis nostre -----et singulis inpedimentis. dilacionibus. et distractionibus
circumscriptionibus. volentes man-----epcione huius summe. aliis anteferri. ac
mandantes sub optentu graciae nostre firmiter -----arolus qui nunc est. seu
is qui pro tempore fuerit. ad exequcionem huius mandati nostri ----- Datum
ludhosie. anno domini M° CCC° XL sexto, in profesto purificationis beate
virginis nostro -----

Sigillet bortrifvet.

4031. 1346 d. 1 Febr. Fors.

NIKLAS PETERSSON Sysloman i Jemtland, Prosten PETER i Rödön, LAFRANS GUNNARSSON, Lagman i Jemtland, och OLOF HÅKANSSON intyga att Thorald i Fors, på Årkebiskop Hemmings fråga, svarat att Upsala kyrka egde en fjerdedel i Fors, både åker och äng och allt dithörande, utom fisket.

Orig. på perg. i Sv. Riks Arch.

Ollum monnum þeim sem þetta bref sia edr höyra senda nichilas
peters son syslumadr j iamterlande profvast peter a rødene lafranz gunna son
loghmadr j fyrsagdu lande ok olafuer hakonar son quediū guds ok sina. ydr
se kunnighat att a kyndilsmesse eptan a siounda are ok tyttughta rikis vars
virdolegs herra Magnusar med guds nad Noregs Swyia ok skane konongs.
varom mer þar hia j kirkiustofvnni a forse ok höyrdum .a. att var andleghar

*) Ett stycke är afrifvet på hvardera ändan af originalbrevet, som förvaras i Arne Magn. samlingen, Fasc. 53. n. 6.

fader *ok* virdolighar herra. herra hemmingar med guds nad erkibiscop j vpsalum spurdi þoralld a forse huorso mykitt han atte j iordenne med honum sem a forse heitir. kendez þa þoralldr fyrnemdar þar firir oss *ok* marghum adrum godom monnum att vpsala kirkia a apter med honum fiordongan j fyrsagde jord bede j akre *ok* enge tuft *ok* twñ hollt *ok* hagma *ok* j ollum þeim lunnendum sem till liggia *ok* leghett hafva fra forno *ok* nyiu vtan fiskina *ok* till santz vitnisburdar settum mer var insighli firir þetta bref er gort var j stad deighi *ok* are sem fyr seighir.

Sigillen: N. 1, (bevingad spjutspets) fragment; N. 2, Prosten Peters, andligt; N. 3 och 4 borta, remsorna kvar.

4032.

1346 d. 2 Febr.

Winteråsa.

ORMER från Winteråsa i Nerike förklarar att han, mot erhållande af spanmål och penningar, till Biskop Sigmund i Strengnäs afstått $\frac{1}{2}$ öreländ i Winteråsa och $\frac{1}{2}$ öreländ i Ramsta inom samma socken, om hvilka egendomar han legat i rättegång med Biskoparne Styrbjörn och Frender, påstående att han till dem egde arfsrätt.

Orig. på perg. i Sv. Riks Arch.

Omnibus presens scriptum cernentibus. Ormerus. ex natalibus ortus in wintrusum. in nerichia. Salutem. in domino Sempiternam. Notum. fiat de cetero omnibus euidenter, quod super prediis. videlicet dimidia ora in villa nacionis mee predicta. et dimidia ora in ramsta. parochie wintrusæ. situatis., de quibus venerabilem patrem dominum styrbernum., ac eius successorem dominum frenderum. diuina miseracione. episcopus strengenensis ecclesie, coram rege in communibus. placitacionibus frequenter molestauit. dicta predia repetendo. et michi eadem quasi iure hereditario, vendicare cupienti. jam cum venerabili patre domino Sigundo eorundem successore conuencionem feci. quod ecclesia strengnensis eadem predia habere debeat tam pro me quam pro heredibus meis. jure perpetuo possidenda., Annonam. et pecuniam. quam ob hoc idem pater venerabilis dominus sigmundus michi promisit, recognosco michi plenarie ad manus traditam. et de eadem me teneo pro contento, In conuencionem vero nostra. et in tradicionem tam annone quam pecunie isti presentes fuerunt, dominus haquinus prepositus nerichie. Lidhinwardus holngersson. Nicholaus finwidsson. kanutus mattisson. kanutus pætersen. nicholaus pætersen. quorum Sigilla presentibus peto apponi. cum proprium Sigillum non habeam., Datum. Anno domini. Millesimo CCC^o XL^o sexto in die purificationis beate virginis in parochia vbi predicta predia sita sunt. presentibus viris prenomiatis. totaque parochia ibidem.

Sigillen: N. 1, Prosten Håkans (Andreas på korset m. m.); N. 2 borta, remsan kvar; N. 3, otydligt, icke adligt; N. 4, Knut Matssons (hjørthorsgren); N. 5, Knut Peterssons (2 aflånga trappskurna rutor); N. 6, Nils Peterssons (blott hjälm med tre vippor.)